



Rundschreiben 05/2021(ISM)

Betreff / Subject:	Sicherheitskultur – Human Element & Ressourcen <i>Safety Culture – human element & crew resources</i>
Referenz / Reference:	ISM-Code 1.2 (Objectives)
Anlagen / Attachments:	"ISM Safety Culture – Human Element & Ressourcen" <i>"ISM Safety Culture – human element & resources"</i>
Datum / Date:	17.09.2021

Sicherheitskultur – Crew Resource Management - Bewusstsein für das Human Element im operativen Alltag

Echte Sicherheit wird von der Basis getragen. Die Einführung neuer Regularien oder gar einer ganz neuen Sicherheitskultur in einem Unternehmen funktioniert nur, wenn nicht lediglich top-down darüber entschieden und diese dann eingeführt wird, sondern die Haltung auch bei jedem Einzelnen ankommt und von ihm bottom-up mitgetragen und gelebt wird.

Dieses Rundschreiben soll die Auseinandersetzung des einzelnen Crewmitglieds mit dem Human Element sowie der eigenen Sicherheits- und Unternehmenskultur fördern und aufzeigen, dass jede und jeder Einzelne, sei es Crewmitglied an Bord oder Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter an Land, an der Minimierung der Risiken sowie der Erhöhung der Sicherheit teilhat.

Safety culture – Crew Resource Management - Awareness of the human element in the operative daily routine

Real safety comes from the base. The introduction of new regulations or even a completely new safety culture in a company only works if not only a top-down decision is made and this is then introduced, but the attitude also reaches each individual and is supported and lived by them bottom-up.

This circular is intended to encourage individual crew members to address the Human Element and their own safety and corporate culture and show that every person, be it a member of crew on board or a land-based member of staff, plays a part in minimizing risks and strengthening safety.

Kontakt:

Dienststelle Schiffssicherheit
BG-Verkehr
Referat ISM/ILO
Telefon: +49 40 36 137-213
Email: ism-mlc@bg-verkehr.de
www.deutsche-flagge.de

Das Rundschreiben finden Sie auch auf unserer Homepage / *You may find this circular on our homepage:*

<http://www.deutsche-flagge.de/de/sicherheit/ism-code/ism-infos>